

## 69419-2025 - Kompetizzjoni

Franza – Servizi operazzjonali tal-facilitajiet sportivi – Délégation de service public en affermage concessif pour la réhabilitation, la gestion et l'exploitation du complexe aquatique Aquasud de la Ville de La Seyne sur Mer

OJ S 22/2025 31/01/2025

Avviż tal-kuntratt jew tal-koncessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ville de la Seyne sur Mer

Email: [marches-publics@la-seyne.fr](mailto:marches-publics@la-seyne.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Délégation de service public en affermage concessif pour la réhabilitation, la gestion et l'exploitation du complexe aquatique Aquasud de la Ville de La Seyne sur Mer

Deskrizzjoni: Délégation de service public en affermage concessif pour la réhabilitation, la gestion et l'exploitation du complexe aquatique Aquasud de la Ville de La Seyne sur Mer

Identifikatur tal-proċedura: 873df816-d276-4d4a-b43b-1c75299a2617

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92610000 Servizi operazzjonali tal-facilitajiet sportivi

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Complexe aquatique Aquasud 432 avenue de Rome

Belt: LA SEYNE SUR MER

Kodiċi postali: 83500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Var (FRL05)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: La présente consultation est annulée et a été relancée en date du 28 janvier 2025 (JOUE, BOAMP, journal spécialisé Centres Aquatiques) en procédure

restreinte. Le dossier de cette nouvelle procédure est disponible sur [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr)

La présente consultation avait été lancée en procédure ouverte avec une remise des offres prévue au 12 mai 2025. Cette procédure étant annulée, seul l'avis de publicité en date du 28 janvier 2025 avec une date limite de remise des candidatures au lundi 3 mars 2025 - 12 heures doit être prise en compte.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/23/UE

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Falliment:  
Il-korruzzjoni:  
Arranġament mal-kredituri:  
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:  
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:  
Ftehimiet tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:  
Frodi:  
Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:  
Insolvenza:  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:  
Assijiet amministrati minn likwidatur:  
Ftehimiet ta' rappreżentazzjoni ħażina, informazzjoni miżmuma li ma tistax tipprovdi dokumenti meħtieġa u informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:  
Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni:  
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:  
Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:  
Ftehimiet ta' mgħiba ħażina professjonali serja:  
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:  
Ftehimiet ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:  
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:  
Ftehimiet tat-taxxi:  
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Délégation de service public en affermage concessif pour la réhabilitation, la gestion et l'exploitation du complexe aquatique Aquasud de la Ville de La Seyne sur Mer

Deskrizzjoni: Délégation de service public en affermage concessif pour la réhabilitation, la gestion et l'exploitation du complexe aquatique Aquasud de la Ville de La Seyne sur Mer

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 92610000 Servizzi operazzjonali tal-faċilitajiet sportivi

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Complexe aquatique Aquasud 432 avenue de Rome

Belt: LA SEYNE SUR MER

Kodiċi postali: 83500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Var (FRL05)

Pajjiż: Franza

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 25 Snin

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 65 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le Informazzjoni addizzjonali: La durée mentionnée de 25 ans (indiquée à la rubrique 5.1.3 Durée estimée) est la durée maximale. La durée doit être comprise dans une fourchette entre 20 et 25 ans maximum. Le candidat proposera et justifiera la durée choisie conformément au RC. La durée définitive sera arrêtée lors de l'attribution de la concession de service public. La valeur estimée mentionnée de 65 000 000 € (indiquée à la rubrique 5.1.5. Valeur) est la valeur estimée correspondant à la durée de 25 ans. La valeur estimée sur une durée de 20 ans est de 40 000 000 €.

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: article L 1411-5 CGCT

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Le candidat devra remettre les éléments listés à l'article 9.1 du RC. Les dossiers de candidature seront examinés au regard des critères suivants : les garanties professionnelles et financières pour assurer l'exploitation du service le respect de l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés l'aptitude à assurer la continuité du service public et l'égalité des usagers devant le service public

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti:

Les critères d'attribution et leur pondération sont indiqués dans le règlement de la consultation.

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr)

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administratif de Toulon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Précisions concernant le(s) délai(s) d'introduction des recours : \* avant la conclusion du contrat, la présente consultation peut faire l'objet d'un référé précontractuel dans les conditions des articles L.551-1 et suivants du code de justice administrative ; \* à compter de sa signature, la présente consultation peut faire l'objet d'un référé contractuel dans les conditions des articles L.551-13 et suivants du code de justice administrative ; \* le tribunal administratif peut en outre être saisi d'un recours en contestation

de la validité du contrat dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées, dans des conditions définies par le Conseil d'Etat dans sa décision Département de Tarn-Et-Garonne du 4 avril 2014 (no358994).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ville de la Seyne sur Mer

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administratif de Toulon

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ville de la Seyne sur Mer

Numru tar-registrazzjoni: 21830126500011

Indirizz postali: Hôtel de Ville 20 Quai Saturnin Fabre CS60226

Belt: La Seyne sur Mer

Kodiċi postali: 83507

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Var (FRL05)

Pajjiż: Franza

Email: [marches-publics@la-seyne.fr](mailto:marches-publics@la-seyne.fr)

Telefown: +33 494069593

Fax: +33 494069593

Indirizz tal-internet: <https://www.marches-securises.fr>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <http://www.la-seyne.fr>

Profil tax-xerrej: <https://www.marches-securises.fr>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Tribunal Administratif de Toulon

Numru tar-registrazzjoni: 13000525900010

Indirizz postali: 5 rue Racine CS 40510

Belt: TOULON

Kodiċi postali: 83041

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Var (FRL05)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-toulon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-toulon@juradm.fr)

Telefown: +33 494427930

Indirizz tal-internet: <http://toulon.tribunal-administratif.fr/>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

762496-2024

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Avviż ikkanċellat

Deskrizzjoni

:

La présente consultation est annulée et a été relancée en date du 28 janvier 2025 (JOUE, BOAMP, journal spécialisé Centres Aquatiques) en procédure restreinte. Le dossier de cette nouvelle procédure est disponible sur [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr) La présente consultation avait été lancée en procédure ouverte avec une remise des offres prévue au 12 mai 2025. Cette procédure étant annulée, seul l'avis de publicité en date du 28 janvier 2025 avec une date limite de remise des candidatures au lundi 3 mars 2025 - 12 heures doit être prise en compte.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: La présente consultation est annulée et a été relancée en date du 28 janvier 2025 (JOUE, BOAMP, journal spécialisé Centres Aquatiques) en procédure restreinte. Le dossier de cette nouvelle procédure est disponible sur [www.marches-securises.fr](http://www.marches-securises.fr) La présente consultation avait été lancée en procédure ouverte avec une remise des offres prévue au 12 mai 2025. Cette procédure étant annulée, seul l'avis de publicité en date du 28 janvier 2025 avec une date limite de remise des candidatures au lundi 3 mars 2025 - 12 heures doit être prise en compte.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5b3575cf-0581-4cc2-8839-e856b7d470c8 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 19

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/01/2025 09:49:45 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 69419-2025

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 22/2025

Data tal-pubblikazzjoni: 31/01/2025